

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Pamplona, un mes. . 1,25 ptas.
Fuera, trimestre. . 4 id.
Ultramar, semestre 15 id.
Extranjero, id. . 23 id.

Número suelto. . 5 céntimos.
Id. atrasado. 15 id.

PAGO ADELANTADO



DIARIO CATÓLICO-FUERISTA

ANUNCIOS

En 1.ª plana . 1 peseta línea
En 3.ª id. . 0,10 id. id.
En 4.ª id., como esquelas, comunicados y reclamos, á precios convencionales.

Redacción y Administración
ESTAFETA 31

CARTA PASTORAL

DEL

Exmo. y Rmo. Sr. Arzobispo de Santiago de Compostela

SOBRE

LA OBEDIENCIA CRISTIANA

IV

SOCIEDAD ECLESIASTICA.—Los principios, que regulan la práctica de la obediencia, que debe el hombre á sus superiores en la sociedad doméstica y civil, tienen aplicación aún más rigurosa al cristiano, como miembro de la Santa Iglesia Católica, Apostólica, Romana, sociedad instituida por nuestro Señor Jesucristo, para que en ella y por ella consigan los hombres la eterna bienaventuranza. En armonía con tan noble y elevado fin, el divino Fundador le ha dado una organización admirable, una jerarquía, que señala á cada cual su puesto, y un orden de acción tan uniforme y constante, que resiste á todas las convulsiones de la sociedad civil, á todas las maquinaciones de sus enemigos, y aun la pone á cubierto de las prevaricaciones de algunos de sus hijos.

El centro de la unidad es el Romano Pontífice, y de ese centro parten á toda la circunferencia del mundo las energías, que el Espíritu Santo comunica á los legítimos sucesores de los Apóstoles, y por ellos á los Sacerdotes, y demás colaboradores en la obra de la salvación de las almas. De lo alto del Vaticano, donde reside la cabeza visible de la Iglesia, desciende á todo el cuerpo místico de Cristo la triple influencia, del Sacerdocio, del Magisterio, y de la Autoridad, que no es más que la participación de aquella potestad, que Jesús confirió á los Apóstoles, cuando les dijo: *Se me ha dado toda potestad en el cielo y en la tierra* (1). Como el Padre me envió, así yo también os envío (2).

Esta autoridad la ejerce el Vicario de Cristo en todo el mundo, y la ejercen también los Obispos en sus diócesis respectivas, con sujeción al Romano Pontífice. La ejerce el Papa en los países de infieles, donde aún no existe la jerarquía eclesiástica, por medio de Vicarios Apostólicos, Prefectos y Delegados, que suplen la ausencia de Obispos con Sede propia. Y la ejercen todos los superiores eclesiásticos, que se hallan en comunión con la Santa Sede, en la forma y con las limitaciones que la misma les señala.

Al Sumo Pontífice todos los cristianos estamos obligados á obedecer; á los Obispos y otros superiores deben obedecer los súbditos señalados por el Papa. *Los Obispos han sido puestos por el Espíritu Santo para regir la Iglesia de Dios* (3), y los que ejercen la autoridad ordinaria en determinado territorio, deben ser obedecidos en todo aquello, y por todos aquellos, que el Derecho Canónico tiene establecido. San Pablo dice terminantemente: *Obedeced á vuestros Prelados, y estadles sumisos. Obedite Praepositis vestris, et subjacete eis* (4).

La obediencia es la virtud característica de todo buen cristiano; la que da cohesión y fuerza á la Iglesia de Cristo; sostiene la unidad, vigoriza la fe, afirma la esperanza, y estrecha los lazos de la caridad. A la manera que un ejército bien disciplinado cumple con la mayor exactitud las órdenes de sus jefes, y guarda uniformidad en todos sus movimientos y evoluciones, así también, la milicia del pueblo cristiano, obedeciendo á las prescripciones de sus legítimos superiores, se mantiene firme en la confesión de la fe, y se deja guiar con docilidad por el camino que aquellos le indican.

(1) Math. cap. XXVIII, v. 18
(2) Joan. cap. XX, v. 21.
(3) Act. cap. 20, v. 28.
(4) Hebr. cap. 13, v. 17.

¡Qué hermoso espectáculo ofrecen al mundo los buenos hijos de la Iglesia en la práctica de la obediencia!

El voto de esta virtud, lleva al Religioso á los más apartados países del globo, dejando patria, parientes y amigos, para cumplir con el sagrado deber, que le ha impuesto su superior. Se deja llevar y traer por la obediencia con la mayor sumisión, y no tiene más voluntad, que la de aquél, que le gobierna según las prescripciones de su Instituto.

La obediencia es para todas las almas consagradas á Dios, la piedra de toque, donde se contrastan y aquilatan los grados de la perfección evangélica. Poco importaría que practicasen la pobreza y la castidad, si estas virtudes no fueran acompañadas de la obediencia. Esta es la virtud esencial de toda comunidad, si ha de ser observante.

El Sacerdote católico, al tiempo mismo de su ordenación, prometió reverencia y obediencia al Prelado propio, y á los que le sucedan; y en virtud de esta promesa, hecha en ocasión tan solemne, está obligado á servir á la Iglesia en el cargo, oficio, beneficio ó ministerio, que le corresponda, según los Sagrados Cánones.

Los que por razón del puesto que ocupan, deben auxiliar al Prelado en la cura de almas tienen estricta obligación de seguir las instrucciones del mismo, porque éste es su guía y su consultor nato, al cual deben obedecer en el ejercicio de su ministerio. Y como el Prelado es el que tiene á su cargo principalmente la cura de almas en toda la Diócesis, y ha de responder á Dios de sus diocésanos, á él toca exclusivamente dirigir el movimiento católico entre sus súbditos, mientras siga con fidelidad las instrucciones del Romano Pontífice, al cual todos, Obispos y Sacerdotes, Clérigos y legos, seculares y Regulares, estamos obligados á obedecer.

Ni puede excusarse esta obediencia diciendo, que el Papa y los Obispos pueden equivocarse, y aun extralimitarse en el ejercicio de su autoridad. Porque también pueden equivocarse los otros Superiores eclesiásticos, aunque profesen la perfección evangélica, y sin embargo, ningún religioso debe creerse autorizado para faltar á la obediencia á sus Superiores, aunque no sean infalibles, ni santos. ¿A dónde iríamos á parar, si fuese necesario, para prestar obediencia, que el Superior no pudiese engañarse, ni extralimitarse? Esta clase de Superiores, que no puedan equivocarse, ni faltar absolutamente en nada, no la hay en la tierra. Pero, de que puedan equivocarse ellos, no se deduce que acierten los súbditos desobedientes y rebeldes, que los censuran.

(Concluirá.)

No hay duda ninguna

En el debate habido en las Cámaras legislativas con motivo de los inculcables atentados de Valencia, el ministro de la Gobernación, señor Aguilera, puso empeño en defender al gobernador civil de Valencia, sosteniendo que habia cumplido bien con su deber haciendo cuanto pudo para evitar y sofocar el desbordamiento de las iras salvajes de los sicarios del librepensamiento. También mostró interés el señor Aguilera en atenuar la gravedad de los sucesos de Valencia, pretendiendo hacer creer que los relatos publicados por los periódicos exageraban mucho lo ocurrido. Pero resulta probado, hasta la evidencia, que en ninguna de esas dos cosas tenia razón el Sr. Aguilera.

Pocas veces se observará en la prensa de los más diversos colores políticos mayor conformidad en las noticias, respecto á los sucesos, y más perfecta unanimidad en la apreciación, respecto al proceder de una autoridad. Los telegramas de los periódicos de Madrid, católicos y liberales, y los relatos de la prensa valenciana de todos los colores concuerdan en que los atentados tuvieron toda la horrible gravedad que los lectores conocen, y todos afirman que el gobernador de Valencia no hizo lo que estaba obligado á hacer para evitar los atentados, primero, y después, para dominar el escándalo. Todos le señalan como responsable de lo ocurrido.

Y sin embargo, en ninguno de esos periódicos vemos nada que indique el menor desagrado del Gobierno por la conducta de ese gobernador. Con lo cual es claro que el Gobierno se hace acreedor á todas las censuras que se formulan contra su delegado, cuyo proceder aprueba y defiende; y con lo cual dicho queda que el Gobierno es tan digno de continuar rigiendo esta nación como el actual gobernador de Valencia lo es de continuar en el puesto que ocupa.

Sobre esto creemos que no cabe la menor duda; pero tampoco cabe duda sobre la urgencia, cada día mayor, de que los católicos españoles se unan y concierten á fin de arrojar del poder para siempre á los gobiernos liberales, pues mientras eso no se logre, y no se logrará sino mediante la unión de los católicos, serán posibles, probables y seguros escándalos y atentados como los cometidos en Valencia.

PARA QUE SE VEA

Dos telegramas de nuestro corresponsal de Madrid, que hemos publicado en los últimos días, han dado ocasión á *El Siglo Futuro* para escribir dos sueltos donde dice cosas como las que van á ver los lectores.

Como "para muestra basta," según el dicho vulgar, "un botón," copiaremos uno solo de esos sueltos, no sin hacer constar que en el otro dice que el telegrama sobre el aplazamiento de la asamblea integrista (1) lo hemos amañado nosotros, y que lo que en él se dice son "invenciones que el Sr. Campion publica "en EL ARALAR, y procura que las agencias telegráficas trasmitan á todas partes...."

Eso dice *El Siglo Futuro*, sabiendo que nuestro queridísimo amigo el Sr. Campion salió para Roma hace ya no pocos días.

Y además dice esto otro:

"Arrimando el ascua á su sardina

El que la arrima es el Sr. Campion. La sardina es el reconocimiento. Y las tenazas con que se arrima el ascua es EL ARALAR, que dice en otro telegrama:

"Buge el infierno

Los magníficos espectáculos que ofrece la

(1) El mismo día que nosotros dió noticia de ese aplazamiento otro periódico de Pamplona en su sección telegráfica.

afluencia y partida de los peregrinos en Valencia ha excitado la cólera satánica de los enemigos del Catolicismo, los cuales, para desahogarse, han realizado una manifestación dando silbidos y vivas á Garibaldi y á la unidad italiana.

»La policía ha disuelto á los alborotadores, y en previsión de lo que pudiera ocurrir se concentra la guardia civil en aquella ciudad.»

¡Oh la policía!

¡Oh la prevision!

¡Oh la situación reconocida por el Sr. Campion, pero no reconocida á sus servicios!

Léanse las noticias de Valencia, y se verá hasta dónde llegó la prevision y la protección de la situación reconocida por el Sr. Campion á la peregrinación.

Los peregrinos insultados y agredidos impunemente; los Obispos impunemente apedreados y atropellados; el Papa escarnecido; la unidad italiana (esto es, el despojo sacrilego de la Santa Sede) aclamada á voces, á palos, á pedradas y á tiros.

Y la policía, el gobernador y el Gobierno sin impedirlo ni reprimirlo.

Ya puede el señor Campion idear todas las inocentadas que quiera para recomendar á los católicos los méritos de la situación.

La situación se encarga de dejar al señor Campion tan lucido como él se merece.»

Y las personas imparciales y sensatas se encargarán de calificar, como merece, el proceder de *El Siglo Futuro* respecto del señor Campion, después de apreciar debidamente el motivo que tiene el diario integrista para decir esas cosas.

Y esas mismas personas, muchas de las cuales fijan su atención en estos asuntos más, quizá, de lo que *El Siglo Futuro* presume, apreciarán también quién, entre *El Siglo Futuro* y nosotros, se atiene más exactamente á lo prescrito para los periódicos católicos en las Reglas del Congreso Católico de Zaragoza.

Para que se vea esto, que no para defender al señor Campion de ataques que ni merece ni le alcanzan, hemos escrito este suelto.

PEREGRINACION Á ROMA

Ultimos sucesos de Valencia

El telegrama siguiente es de *El Imparcial*: «Valencia 13 (12,16 madrugada).—Los vapores *Montevideo* y *España* han zarpado esta tarde, llevando el primero al Prelado de Valencia, á los marqueses de Comillas y Cubas, y otros peregrinos.

»A bordo reina gran entusiasmo. Al salir de los muelles, un grupo apostado cerca de la boca del puerto silbó á los peregrinos que iban en los barcos, y los apedreó.

»Allí no habia ni un sólo agente de la autoridad para impedir este nuevo atentado.

»No se ha verificado detención alguna por los sucesos de ayer.

»La actitud de *El Imparcial*, conocida por los telegramas, ha merecido unánimes elogios.

»Prepárase un mensaje de adhesión á los Obispos, y de protesta.

»La ciudad ha presentado durante el día de hoy su aspecto habitual.

»Todas las personas sensatas han lamentado los hechos ocurridos ayer en Valencia y censurado enérgicamente á las autoridades, que no supieron evitar las inculcables manifestaciones hechas contra los peregrinos.

»El alcalde está tan disgustado por motivo de lo ocurrido, que queria dimitir el cargo; pero no lo ha hecho atendiendo al voto unánime de los tenientes de alcalde.

»Estos han acordado dirigir al ministro de

la Gobernación una comunicación dándole cuenta detallada de todos los sucesos ocurridos últimamente en el término municipal de Valencia.

Se dice que el Sr. Aguilera ha aprobado la conducta del gobernador; pero se duda de que esto sea cierto.

Si se confirmase la noticia, el Gobierno quedaría desprestigiado.

Los Prelados que van a Roma dirigieron antes de salir de Valencia un mensaje a la reina regente dándole cuenta de los atropellos de que han sido objeto.—T.

A bordo

Desde a bordo del vapor *Montevideo*, dicen lo siguiente:

Sigue la algazara a bordo. Los peregrinos no manifiestan ganas de retirarse. Llenan los puentes del barco y se muestran muy satisfechos, olvidando los tristes sucesos desarrollados en Valencia, y que todos lamentan.

En este momento concluye el último turno de comida en el magnífico comedor de popa. Las señoras están de tertulia. Conversa con ellas el Sr. Arzobispo. El marqués de Comillas nos recrea los oídos ejecutando muy diestramente en el piano una selecta composición musical.

Marcha de peregrinos

Barcelona 12 (6,40 t.).—La segunda y última expedición de peregrinos salió de esta ciudad a las diez de la mañana, verificando su viaje por tierra, en dos trenes que conducían 500 peregrinos.

El acto, que resultó grandioso por el admirable orden con que se efectuó, dejó gratos recuerdos en cuantos le presenciaron, pues al entusiasmo de que todos participaban se unía la más enérgica protesta contra los vandálicos atentados cometidos en Valencia contra los Prelados y peregrinos que en ésta embarcaron.

Todos los telegramas y noticias que se han recibido de Civitavecchia, manifiestan, contra los rumores que circularon en un principio, que a la llegada de los peregrinos a dichos puntos, serán objeto de aclamaciones y vítores, pues se dice les ha causado vivísima sensación y entusiasmo el admirable orden con que ha sido organizada la romería.—P.

Provisiones

Los organizadores de la peregrinación han procurado atender pródigamente a la alimentación de los obreros. Ciertamente no tendrán los peregrinos motivo alguno de queja, pues aun los de tercera disfrutarán de excelentes comidas.

Además del aprovisionamiento que tenían de Barcelona los vapores, cuando llegaron a Valencia recibieron el siguiente aumento:

Buenos Aires.—400 gallinas, 200 pollos, 200 palomos, 50 pavos, 800 kilos de pan, 1.000 kilos de carne de ternera, gran cantidad de frutas y legumbres y 12 toros vivos.

Baldomero Iglesias.—300 kilos de carne, 80 kilos de pescado fresco, 300 kilos de pan y 12 pavos.

Rabat.—500 kilos de pan, 50 palomos y 12 pavos.

El *Bellver* y el *Montevideo* salieron de Barcelona totalmente aprovisionados.

Folleto de EL ARALAR

EL REY LEAR DE LA ESTEPA

POR IVAN TURGUENEF

Durante una velada de invierno, media docena de amigos estábamos de tertulia en casa de un antiguo condiscípulo de la Universidad. Pusimos a hablar de Shakespeare, los personajes de sus obras dramáticas, la manera profunda y potente como cada tipo está sacado de las entrañas de la naturaleza humana. Admirábamos, sobre todo, su pasmosa verdad; cada uno de nosotros nombraba, entre las personas a quienes el azar había hecho conocer, Otelo, Hamlets, Falstaffs y hasta Ricardos III y Macbeths (por supuesto, estos últimos por mera hipótesis).

—Pues yo, señores, —exclamó nuestro huésped— he conocido a un rey Lear.

—¿Y cómo es eso?

—Voy a decíroslo.

Y comenzó el relato:

I

—Pasé mi infancia y mi primera juven-

BOLETIN del Centro Escolar Dominical de Obreros

A las clases escolares de este centro de instrucción para la clase obrera asistieron el domingo último cuatrocientos alumnos.

CAJA DE AHORROS.

Saldo anterior.	Pesetas	50.080,18
881 imposiciones efectadas.		534,15
<i>Suman.</i>		50.564,33
17 devoluciones verificadas.		501,46

Saldo el 8 de Abril de 1894.	50.062,87
Id. de la Caja de Socorros.	8.427,58
Un donativo recibido.	8,20
Total en ambas Cajas.	58.498,65

Sigan recibiendo donativos a favor, ó como socorro para los obreros peregrinos del Centro.

Instrucción científica.—Un rasgo de la Historia de la Revolución francesa en la época del Terror. La escena pasa en el vetusto Monasterio de Saint Aubin, cuyos monjes son asesinados por los revolucionarios. El más joven huye; y cuando ha terminado el Terror, regresa a su antigua morada. Corriendo el tiempo y en noche tempestuosa un anciano y su hijo golpean aquella puerta sagrada, y el monje los recibe con caridad; reconociendo en aquél un asesino de la Convención. Los remordimientos más crueles le atormentan a la vista de la sangre por él vertida. El monje le lleva a una apartada celda y le dice: Es la única sin manchas de sangre; aquí dormireis tranquilo. El criminal cae de rodillas; el último monje de aquella Abadía le bendice. Este es el rencor de un cristiano, esta la venganza de un monje.

Instrucción religiosa.—La historia de los discípulos que caminaban a Emaus, expuesta en todos sus detalles, suministró materia de moralidad provechosa: llamando la atención de los obreros sobre las malas conversaciones, diciéndoles que si Dios está entre los que hablan bien, el demonio se interpone en medio de los que sostienen conversaciones escandalosas.

Los peregrinos de Navarra.—Lejos de causarles extorsión el aplazamiento de salida para Roma, lo han recibido muy bien, por cuanto la empresa del ferrocarril les ha consentido hacer el viaje en trenes ordinarios, consiguiendo de este modo hacerlo con mayor comodidad y a la vez cumplir el deseo que la mayor parte manifestaba de pasar en Barcelona algunos días para ver la gran ciudad condal.

La representación del Centro de Obreros, que salió de Pamplona el miércoles, llegó a Barcelona el jueves, sin novedad.

Damos las gracias que se merece el señor jefe de la estación del ferrocarril de esta ciudad por las atenciones que ha dispensado a esta Dirección, facilitándole las noticias que ha necesitado, y a él y sus subordinados por las que han recibido los peregrinos, a quienes han dispensado también toda clase de consideraciones, obviando en el momento cuantas dificultades se presentaban, hasta las más exigentes.

De Roma

Roma 12.—Los peregrinos españoles desembarcarán en Civitta Vecchia, adonde llegarán en cuatro vapores españoles. En dicho punto habrá preparados nueve trenes especiales que

tud en el campo, en una hacienda de mi madre, rica propietaria de la provincia de X***. La impresión más indeleble que me ha quedado de aquellos tiempos, ya remotos, es la figura de nuestro más próximo vecino un tal Martin Petrovich Kharlof. Difícil hubiera sido que se desvaneciese esta impresión, pues en mi vida he hallado nada semejante. Figúrate un hombre de gigantesca estatura. Sobre un cuerpo enorme estaba plantada, un poco de través, su monstruosa cabeza, sin apariencia alguna de pasosuezo; una masa de enmarañados cabellos, de color amarillo tirando a gris, y que casi arrancaba desde sus cejas foscas, servíale de coronamiento. Sobre el anchuroso espacio de su rostro enrojecido por la solana sobresalía un gran narigón chato por la punta, y abríase un par de ojos azules, de expresión muy altanera, así como una boca también muy chica, con innumerables arrugas como quebrajas y del mismo tono que la cara. La voz que salía de aquella boca era cascada, y sin embargo retumbante; recordaba el estridente ruido que harían unas barras de hierro transportadas en una carreta, zangolotéandose sobre pésimo empedrado. Kharlof hablaba siempre como si durante un ventarrón se dirigiese a alguien situado a la parte de allá de un barranco. No era fácil precisar la verdadera expresión de su

irán conduciéndoles sucesivamente a Roma durante el día del sábado.

Roma 12 (4 t.).—En el próximo Consistorio recibirá la púrpura cardenalicia un Prelado español.

Roma 12.—La beatificación del venerable Juan de Avila, que se verificará el domingo 15 del actual.

Se espera con ansia el día de la llegada de los peregrinos que, como vendrán en dos secciones, asistirá la primera a esta beatificación, y la segunda a la del venerable Diego de Cádiz, que se efectuará probablemente el día 29, y no el 22 como se habla acordado.

Roma 12 (10,35 t.).—Ha llegado a esta capital el Arzobispo de Sevilla, señor Sanz y Forés, siendo recibido en la estación por el embajador de España cerca del Vaticano. También han llegado los Obispos de Barcelona y Pamplona.

Paris 13.—Se han recibido noticias de Roma. A las siete de la mañana llegó el primer tren que conducía peregrinos.

No ha habido ningún incidente, reina allí la mayor tranquilidad.

EL SULTAN Y LAS KÁBILAS

Telegrafían de Tánger: «El harem de Muley Hassam ha salido de Marrakesh con dirección a Fez, a donde pronto irá también el emperador, para desde allí dirigirse al campo fronterizo a Melilla.

Continúa la rebelión de las kábilas de Semour y de Beniassen. Las kábilas vecinas que permanecen fieles han recibido orden del Gobierno de cercar a aquéllas, invadir su territorio y destruir las cosechas y quemar los campos.

En la presente semana saldrá de ésta para Fez el contingente reclutado por el bajá de Tánger para formar parte de la expedición militar al Riff.—Z.

LOS SUCESOS DE VALENCIA

EN EL EXTRANJERO

Roma 12 (1,3 t.).—Llegan noticias de la salida de la primera parte de la peregrinación para esta capital.

Por un extenso telegrama puesto ayer tarde por un individuo de una de las Juntas de peregrinación y fechado en Valencia, se ha tenido aquí la primera noticia de los atentados cometidos en los momentos de embarcarse la peregrinación.

Después la Agencia Stefani ha dado una versión atenuada con relación al anterior telegrama, de acuerdo con los informes de la Agencia Havas de París.

Las noticias recibidas han producido penosa impresión en el ánimo de los católicos, y a estas horas se las habrá comunicado el Eminentísimo Sr. Cardenal Rampolla a Su Santidad, a quien producirán tristísima impresión. En el telegrama particular se hace constar la actitud correctísima observada por los peregrinos, enfrente de las turbas de Valencia.

Todavía se espera aquí que el Gobierno español sabrá castigar a los culpables.

Le *Monteur de Rome* y *L'Observatore Romano* se ocuparán hoy en estos tristes sucesos, más lamentables todavía por las circunstancias especiales en que está esta capital, ocupada materialmente por el Gobierno italiano.—R.

Paris 12 (11,15 m.).—*Le Monde*, *L'Univers* y *La Verite*, escriben enérgicos comentarios a los despachos de la Agencia Havas. Condenan todos, no sólo la conducta de las turbas, sino también la de las autoridades de Valencia.—A.

fisonomía, pues costaba trabajo abarcar todo el ámbito de ella con una sola mirada; pero esta expresión no era desagradable. Había en ella hasta cierta grandeza; sólo que resultaba extraña, extraordinaria en demasía. ¡Vaya unos brazos los suyos! ¡Y qué piernas! ¡Y qué manos, anchas como cojines! Me acuerdo de que sin una especie de respetuoso temor no podía yo contemplar la inmensa espalda de Kharlof, y sus hombros como ruedas de molino; pero lo que más me pasmaba de admiración eran sus orejas. Levantadas a ambos lados por sus enormes mochetes, recordábanme, con sus largas espiras esas grandes hogazas de pan de trigo torcidas y arrolladas tan vistas en Rusia con el nombre de *kalatchi*.

En verano como en invierno, llevaba Kharlof una especie de capisayo de paño verde, ajustado al talle por un cinturón circasiano, y botas embreadas. Jamás le vi corbata; alrededor de qué se la hubiera puesto? Resollaba lenta y pesadamente, como un buey, y andaba sin hacer ruido. Pudiera creerse que dentro ya de una habitación, tenía constantemente miedo de tirarlo y romperlo todo: avanzaba con cuidado, de lado, casi desliziándose. Respetábase en todos los contornos por su hercúlea fuerza. Acerca de este particular se habían forjado leyendas. Se contaba que cierto día tuvo en

CURIOSIDADES

Máquina de cavar

La mecánica nos ofrece cada día nuevos adelantos; últimamente se ha inventado una máquina de cavar, con ayuda de la cual un solo hombre puede hacer el trabajo de cinco ó seis obreros, y mejor. Además el hombre no tiene necesidad de encorvarse para cavar, lo cual es una gran ventaja desde el punto de vista de la higiene. La invención es sencilla. El obrero empuja un carrito de cuatro ruedas, y al mismo tiempo acciona en un árbol horizontal, sobre el cual está fijo un cilindro cavador. Este cilindro está armado de grandes dientes, que penetran en el suelo.

Para poner la máquina en movimiento basta obrar sobre dos manivelas, que con ayuda de engranajes hacen funcionar el cilindro cavador. El obrero ejerce un esfuerzo de cinco kilogramos en las manivelas, el cual se traduce por el intermedio del brazo de palanca en un esfuerzo final de 250 kilogramos sobre el azadon.

La tierra es levantada por la cavadora y cuchillos intermedios a los dientes cortan las malas hierbas. Con un gran modelo de 160 kilogramos de peso se cava a 15 centímetros de profundidad por 65 centímetros de ancho. Con un modelo pequeño de dos ruedas y de 60 kilogramos de peso se hace una labor de 12 centímetros de profundidad por 45 ó 50 de ancho.

Se cree que la invención sea útil para la jardinería y para el cultivo de todas las plantas que están alineadas como las viñas, remolachas, plantíos, lúpulos, etc.

Una colonia anarquista

Ya saben nuestros lectores que una colonia anarquista pretende establecerse en Africa. He aquí algunas noticias acerca de este asunto:

El lugar elegido es un hermoso valle situado en el Africa Oriental, cerca del Ecuador, en la región montañosa próxima a Machonaland y no lejos del monte Kenia. La naturaleza, el clima, la flora y la fauna son allí admirables.

La colonia anarquista, que sigue las inspiraciones de su fundador el doctor Hertzka, cuenta ya con su Constitución correspondiente, cosa que, tratándose de tales personas, tiene algo de ilógico, pues la doctrina anarquista en su pureza rechaza toda ley obligatoria y toda autoridad.

Los colonos de *Freiland* (tierra libre), que así se llama la colonia en proyecto, han transigido en este punto y han aceptado algunas reglas que pueden reducirse a las siguientes:

Todo habitante de *Freiland* tiene los mismos derechos que los demás al suelo y a cuanto éste produce.

Las mujeres, niños, viejos é incapaces tienen derecho a que se les proporcione lo necesario con arreglo al nivel de la riqueza general.

Cada cual disfrutará de entera libertad de hacer lo que le parezca mientras no ataque a otro. La colonia será gobernada por todos los habitantes mayores de veinte años, sin distinción de sexo; todos serán electores y elegibles.

Este último pormenor indica que habrá en *Freiland* su sistema representativo correspondiente, lo cual patentiza que los emigrantes son anarquistas de *doublé*.

En lo que siguen la doctrina auténtica de la anarquía es en la supresión de tribunales, de policía, etc. Si hay algún delincuente, le enviarán al médico para que le recete lo que le convenga.

Porque, como dice el doctor de marras, todo criminal es un enfermo. De manera que con unas pildoritas de quinina ó de bitartrato de ipecacuana, pongamos por caso, cástate a cualquier Ravachol convertido en un manso cordero.

Bien puede asegurarse que la colonia anarquista, si acaso se establece, no se hará vieja. En breve plazo ó se habrán destrozado unos á otros, ó se habrá pasado del régimen anarquista al dictatorial ó tiránico.

Vivir para ver.

LA PROVINCIA

Han sido aprobados por R. O. los proyectos de acopio de pilotes y piedra sillería de la cantera de Cabanillas, con destino á la reparación de la presa de Carlos V en el Bocal,

un bosque un encuentro con un oso, y derribó á éste por el suelo; que habiendo sorprendido en la abejera á un labriego que le quería robar las colmenas, lo lanzó por encima del tapial con caballería y arado; y así por el estilo. Eso no obstante, Kharlof nunca se vanagloriaba de su fuerza. «Si mi diestra ha sido bendita por Dios—decía—es por la voluntad del de arriba.» Si estaba lleno de orgullo, no se lo inspiraba su fuerza, sino su nacimiento, su posición social, el talento y la inteligencia que él mismo se atribuía.

—Nuestra estirpe—decía á menudo—proviene del *zueco* (quería decir sueco) Kharlus, llegado á Rusia reinando Ivan Vassilitch el *Ciego*. Este *zueco* Kharlus no tuvo por conveniente seguir siendo un conde pagano, sino que quiso convertirse en un hidalgo ruso, y se hizo inscribir en el libro de oro. He ahí de quién descendemos nosotros los Kharlof. Y por esa misma razón todos nacemos con cabellos rubios, ojos claros y blancos de rostro, porque hemos brotado bajo la nieve.

—Pero, Martin Petrovitch—me atreví á decirle un día;—¿si nunca ha habido ningún Ivan Vassilitch el *Ciego*? Hubo un Ivan Vassilitch el *Terrible*. Mas el que fué llamado por sobrenombre el *Ciego* era el gran duque Vassili Vassilitch.

—Disparate, disparate—respondió tran-

durante el año actual, y los respectivos proyectos de contratas que ascienden á pesetas 27.672,31.

El gobernador civil encarga la busca del soldado afecto al 6.º depósito de artillería Maximino Múgica Bertiz, hijo de Juan y de Francisca, natural de esta capital, avocinado en el barrio de Rochapea, núm. 36, de oficio carpintero, en situación de reserva.

Para distribuirlos á las localidades cuyos alcaldes los soliciten, se han recibido en el gobierno civil de esta provincia 120 cristales de linfa vacuna.

El día 29 del corriente mes se verificará en Cascastillo subasta para contratar la recaudación de contribuciones.

El día 11 del actual sobre las nueve de la noche ocurrió un incendio en una huerta de la jurisdicción de Fúnes, propiedad de don Gregorio Bermejo, de Peralta, siendo pasto de las llamas un vivero de plantas de pimientos y bastante material de abrigo.

Las pérdidas ascienden á unas 400 pesetas y se cree que el hecho ha sido intencionado. El juzgado que entiende en el asunto, practica activas diligencias en averiguación del autor de tan grande hazaña.

Dice *El Eco* de ayer:

«Hemos oído decir que una persona respetable, que figura en la peregrinación de Pamplona, y que salió hace pocos días de esta capital, ha sido víctima de un robo en el viaje, habiéndosele sustraído algunos miles de pesetas.

Sentiríamos en el alma que la noticia se confirmase.»

Efectivamente, ha corrido ese rumor; pero nos consta que no tiene el menor fundamento y que la respetable persona aludida y todas las que con ella emprendieron el viaje, llegaron, sin la menor novedad ni contratiempo, á la Ciudad Eterna el jueves á la noche.

Nos consta esto por telegrama de la misma persona á que el rumor se refiere.

Sobre la una y media de la tarde del 11 y en ocasión de que la niña Estefanía Lopez Pardo, de 9 años de edad, intentó llenar un rallo de agua en el río Ebro, jurisdicción de Lodosa y punto denominado la Torre, tuvo la desgracia de caerse al río y fué arrastrada por la corriente.

La desgraciada era hija de José (difunto) y de Amalia, está casada de segundas nupcias con Felipe Rubio, de Saraguda, matrimonio que habita en una venta próxima á la estación del ferrocarril de Lodosa.

La desgracia fué casual y debida á las malas condiciones del terreno en el sitio en que se puso la niña á coger agua.

El juzgado municipal instruye las oportunas diligencias.

Los agentes municipales de esta capital han conducido al depósito á un sugeto que se hallaba en la vía pública en completo estado de embriaguez y abandonado, por carecer de domicilio en esta ciudad, ha sido puesto dicho individuo á disposición del gobernador civil de la provincia.

La junta central de derechos pasivos del magisterio ha concedido la pensión anual de 333,82 pesetas á D.ª Evarista Larregui Espila, viuda de D. Pedro José Ustarroz, maestro que fué de Erro.

Del *Diario de avisos* de Tudela:

«Ayer y anteaer ha sido expuesto en la Catedral y en todas las parroquias el Santísimo Sacramento, para implorar del cielo que los campos no se perjudiquen por las heladas.

Hoy hemos disfrutado de temperatura más benigna, aunque por las noches el viento frío se deja sentir con bastante intensidad.»

Se desea averiguar el paradero de Bonifacia Zabalza, vecina de Gallipienzo, que desapareció de su domicilio el día 5 de este mes.

El concejo de Allos ha suprimido en este año las fiestas públicas que acostumbra celebrar el día 8 de Mayo.

Ha sido nombrada maestra interina de la escuela de niñas de Aoiz doña Dolores Clemente y maestros de las escuelas de ambos sexos de Otiñano y Artaiz D. Ignacio Elizalde y D. Emilio Ochoa.

Servicio militar para el día 15

Parada.—Cantabria y 5.º Batallón de plaza. *Jefe de día.*—D. Pío Estéban, Teniente coronel de Cantabria.

Hospital y provisiones.—Artilería. *Reconocimiento de pienso.*—Numancia. *Vigilancia.*—Los cuerpos de la guarnición. *Traje.*—De media gala. *Música para el paseo.*—América.

Seccion religiosa

Domingo.—El Patrocinio de San José.—*Santos Maron, Victoriano, Crescencio, Teodoro y otros mártires, Benito el Mozo, confesor. Santas Potenciana, virgen y mártir, Basilisa y Anastasia, mártires.*

En San Agustín.—Cuarenta Horas.—Funcion del Patrocinio de San José.—A las diez de la mañana se expondrá S. D. M., se cantará tercia y durante ella Misa rezada y á continuación Misa solemne con sermón que predicará el R. P. Burgos, Superior de los Misioneros del I. C. de María. A las cuatro de la tarde se cantarán Completas y se hará la Reserva y procesion con el Santo.

Se puede ganar indulgencia plenaria. A las siete de la noche celebrará los ejercicios acostumbrados la Asociación de San Luis Gonzaga.

En la Catedral.—La Hermandad de San José y Santo Tomás tendrá á las diez de la mañana Misa mayor con sermón que predicará el M. I. señor D. Dámaso Legaz, Canonigo Lectoral.

En las Siervas de María.—A las ocho de la mañana Misa solemne. A las seis de la tarde se expondrá S. D. M., Rosario, sermón que predicará D. Pedro Santa Cruz, Beneficiado de la S. I. Catedral, Reserva y gozvs.

En San Nicolás.—A las siete de la tarde último día de la novena de San José.

En San Lorenzo.—A las once de la mañana, expuesto el Santísimo, Misa cantada en honor de Nuestra Señora de Lourdes.

En Santo Domingo.—A las cuatro y media de la tarde serán los ejercicios de las Hijas de María.

Lunes.—*Santos Toribio de Liébana, obispo y confesor. Santas Engracia y Julia, mártires.*

En San Saturnino.—Cuarenta Horas.—A las cinco y media de la tarde se expondrá S. D. M., quedando expuesto hasta las siete y media que se hará la Reserva.

APOSTOLADO DE LA ORACION

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco especialmente, á fin de que nuestra generosidad y fidelidad y la perfeccion cada vez mayor de nuestras obras, testifiquen que os conocemos y amamos cada vez más.

PROPÓSITO.

Mortificarse á menudo en cosas pequeñas por amor de Jesús.

Ultima hora

TELEGRAMAS

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Senado

Madrid 14 (7,30 n.)

Se ha reunido hoy la comision encargada de informar sobre el *bill* aduanero. Del estado en que tiene dicha comision sus trabajos se deduce que podrá presentar su dictámen el miércoles próximo.

Nuevamente se ha tratado en esta Cámara de los sucesos de Valencia, sobre lo cual ha habido discusion animada.

El resto de la sesion ha carecido de interés.

Congreso

Madrid 14 (8,40 n.)

El Sr. Romero Robledo ha pronunciado un discurso violentísimo contra el Gobierno, sosteniendo que su derrota en las secciones del Senado le obliga á marcharse.

Le ha contestado el Sr. Moret defendiendo los tratados y declarando que el Gobierno actual seguirá en su puesto mientras tenga mayoría en las Cortes.

Madrid 14 (9,30 n.)

La Peregrinacion

Los peregrinos que viajan por mar han desembarcado sin novedad en Civita-Vecchia.

Dos batallones de infantería cubrieron la carrera desde el muelle á la poblacion.

En Roma, segun noticias oficiales, se adoptan grandes precauciones.

Los primeros trenes de peregrinos han llegado felizmente.

Política

Romero Robledo y Villaverde han tenido una conferencia conviniendo ambos en apreciar como muy grave la situacion del Gobierno.

Mañana se reunirá el Consejo de ministros.

Madrid 15 (1,20 m.)

Cuestion de confianza

Se dice que el Sr. Sagasta ha manifestado á la regente que, como los sucesos se acumulan es probable que tenga que plantearle la cuestion de confianza.

Y se añade que la reina le ha contestado que apure los esfuerzos para vencer las dificultades.

Algo resultará

El Sr. Moret ha visitado á la reina con quien ha hablado sobre la situacion del gabinete.

Antes de ir á Palacio, el Sr. Moret conferenció con el Sr. Sagasta. Sobre ambas conferencias se guarda reserva absoluta.

TELEGRAMA DE LA BOLSA

Madrid 14 (5,15 t.)

BOLSA DE MADRID.

Deuda perpetua al 4% interior.	67,95
Id. id. fin corriente.	68,06
Deuda perpetua al 4% exterior.	77,67
Deuda amortizable al 4%.	77,00
Billetes de Cuba (1886).	107,95
Id. id. (1890) liberadas.	96,80
Acciones del Banco de España.	378,00
Compañía arrendataria de Tabacos.	169,00

BOLSA DE PARIS.

4% exterior.	64,09
3 por 100 francés.	98,25
5 por 100 italiano.	76,55
Robinson.	150,00
4 por 100 turco.	23,55
Acciones de Riotinto.	337,00
Ferrocarriles andaluces.	195,00
Idem Nortes.	101,00
Renta portuguesa.	22,37
Ferrocarriles Alicante.	143,00

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.

Paris, á la vista.	21,70
Londres, á la vista.	30,63

Precio del oro.

Buenos Aires 13.—Servicio especial de la Agencia Fabra.—Precio del oro en el día de ayer, 356.

TELEGRAMA DEL BOLSIN.

Madrid 15 (12,30 m.)

BOLSA DE MADRID.

Deuda perpétua 4% interior sin cpn.	68,00
4% exterior, contado.	77,80

BOLSA DE BARCELONA.

Interior, fin corriente.	68,10
Exterior, fin corriente.	77,82

BOLSA DE LONDRES.

4 por 100 exterior fin de mes.	64,13
--------------------------------	-------

BOLSA DE PARIS.

4% exterior, fin corriente.	63,90
3% francés.	99,22
5% italiano.	76,55

BENARD Y C.ª { Madrid: Juan de Mena, 3.
Paris: Place de la Bourse, 8.

Representante en esta plaza el Corredor de comercio D. Antonio Garcia Peña. Mayor, 51, 2.º, teléfono núm. 127.

ANUNCIOS

QUINTAS

ADVERTENCIA IMPORTANTE

El que suscribe, Agente en dicho ramo, hace 16 años que viene verificando las operaciones concernientes á él, hasta la fecha nadie ha tenido que lamentar el más mínimo incidente; hoy advierte á los padres, tutores y demás que tengan hijos ó interesados que les comprenda ser sorteados en el próximo reemplazo, no se apresuren á contratar á los mismos antes del sorteo hasta el mes de Octubre ó Noviembre, época más oportuna para verificarlo; á este fin el firmante abrirá su oficina en los primeros días del de Octubre, Estafeta 65, 2.º. Pamplona, donde recibirá á cuantos le honren con sus visitas ó correspondencia, significando que para atender á los compromisos que adquiriera cuenta con suficiente capital.—Pascual Mañero.

L. Dutor,

CIRUJANO-DENTISTA

Siempre garantiza la perfecta pronunciacion y masticacion con sus dentaduras artificiales.

8, PLAZA DEL CASTILLO, 8

EL SACERDOTE SANTIFICADO

en los ejercicios espirituales de San Ignacio de Loyola. Meditaciones sacadas de la obra francesa del P. Chaignon, S. J., añadiéndose algunos documentos del Padre Santo y varias observaciones por el P. Nicasio Eguiluz, de la misma Compañía. Con aprobacion de los Superiores.

Se vende en la Administracion de este periódico á tres pesetas en rústica y cuatro encuadernado.

SOBRE-

asada, Queso de Mahon, Sobresada de Mallorca, Salchichon y vinos de Jerez.

ULTRAMARINOS de SEGUNDO RODRIGUEZ

12—Mayor—12

Véase el anuncio de cuarta plana.

Á LOS EXPORTADORES DE VINO

Los señores Miguel Iriarte é hijo, de Tafalla, ofrecen á los exportadores de vino las grandes existencias de bocoyes, medias pipas, y especialmente de cuarterolas de primera clase: todas ellas construidas con madera de América (de Nueva Orleans), y que las cederán en las mejores condiciones, previa muestra.

Se invita

á los que necesiten comprar camas del país é inglesas de hierro y todo laton, así como jergones de muelles, muebles de rejilla, lavabos, etc., y desee aprovechar el viaje, se llegue por

LA GRAN BRETAÑA, Mayor 14, Pamplona

Venta á plazos todas combinaciones.

CAMBIO DE MONEDAS

PREMIOS QUE SE PAGAN HOY

Alfonosinos.	19 por 100
Isabelinos.	22 y medio por 100
Onzas, 16 pesetas cada una.	

Mauricio Guibert, Mayor 27, Pamplona.

LA IMPRENTA Y LIBRERÍA

donde se imprime EL ARALAR, situadas hasta hoy en la calle de Mercaderes núm. 18, se han trasladado á la calle de la Estafeta número 31.

En el nuevo local se admitirán en adelante las suscripciones y encargos para este periódico.

Á DIEZ PESETAS

camas de hierro, y á once, jergones de muelles en

La Gran Bretaña, MAYOR 14, Pamplona

R. QUEROL AYALA.

La Prevision

PRIMERA COMPAÑIA ESPAÑOLA

dedicada exclusivamente á

SEGUROS SOBRE LA VIDA Á PRIMA FIJA

DOMICILIADA EN BARCELONA.

Capital social 5.000.000 de pesetas.

Inspector y Comisionado especial en Navarra

SEBASTIAN GASTAERENA y EGÚZQUIZA,

Plaza del Castillo 5, 3.º—Pamplona

Arriendo de un molino harinero

El Sindicato de riego de la villa de Lerin admite proposiciones en pliegos cerrados para el arriendo del molino harinero de la misma por tiempo de tres años y tipo de 2.500 pesetas de renta en cada uno, segun las respectivas condiciones formadas al efecto, cuyos pliegos y 200 pesetas en clase de depósito recibirá el presidente de dicho Sindicato desde la fecha de este anuncio hasta las once de la mañana del día 30 del mes actual en que se procederá á la apertura de pliegos, adjudicando el arriendo al mejor licitador. Los interesados tendrán de manifiesto en la respectiva Secretaría del regadío el correspondiente condicionado y cuantos datos les sean necesarios.

Lerin 6 Abril de 1894.

Por dos duros

CAMA DE HIERRO

Muebles, espejos superiores, lavadores, &c., &c. Gran surtido en camas inglesas. Mercaderes, 23, junto á la Lotería del señor Rodriguez.

Venta á plazos y al contado.

Precios fijos.—LA PERLA INDUSTRIAL.—Precios fijos

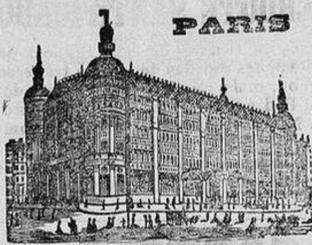
No más pianos viejos para alquileres

En el acreditado CENTRO DE MÚSICA los hay nuevos á precios de usados. Gran surtido de pianos españoles, franceses y alemanes, pagaderos en tres años. Armoniums, violines, contrabajos, guitarras, bandurrias y toda clase de instrumentos para banda y orquesta. Música, papel pautado, cuerdas y demás accesorios para todos los instrumentos.

ESTANISLAO LUNA, Constitucion 39.

IMPRENTA DE JOSÉ ERICE,

Estafeta 31.



PARIS
GRANDES ALMACENES DEL
Printemps

NOVEDADES
Remítense gratis y franco
el Catálogo general ilustrado en Español ó en Francés, encerrando todas las modas de la ESTACION de VERANO, á quien lo pida á

MM. JULES JALUZOT & C^{IE}
PARIS

Remítense igualmente franco las muestras de todas las telas que componen nuestros inmensos surtidos, pero especificándose las clases y precios. Todos los informes necesarios á la buena ejecucion de los pedidos así como las condiciones de envíos franco de porte y de aduanas estan indicados en el Catálogo.

Casas de Reexpedición:
Irún Port-Bou
Hondaye Cerbère

La Perla preciosa.

por Matilde Bourdon, es la sexta novela de la "Biblioteca del Hogar". Se vende en rústica á 75 céntimos de peseta y á 1,25 en tela con planchas, en la Administracion de este periódico.

También se venden las demás novelas publicadas por dicha "Biblioteca del Hogar".

OBRAS
DE LA
LIBRERÍA RELIGIOSA DE BARCELONA

Siempre hay existencia, á los mismos precios de venta que señala el catálogo de dicha casa, de las siguientes:

	Pesetas
Estudios filosóficos sobre el cristianismo 3 tom.	9
Fabiola: por el Cardenal Wissemann, en tela . . .	2,25
Las horas serias de un joven	1,25
Llave de oro ó serie de reflexiones que para abrir el corazón cerrado de los pecadores ofrece á los confesores nuevos el P. Claret	1,75
Manual de piedad, en relieve	1,50
La devocion al S. C. de Jesús, por Croiset, 2 t.	8
Introduccion á la vida devota, por S. F. Sales.	1,50
Guia de pecadores, por el P. Granada, 2 tomos.	3
Combate espiritual, por el P. Escupoli, 2 tom.	3
Entretenimientos espirituales de San Francisco.	2,50
Historia universal de la Iglesia (Alzog) 4 tom.	11
Id. eclesiástica de España (Lafuente) 4 tom.	11
Coleccion de pláticas dominicales (Claret) 7 tom.	15,75
Ejercicios de San Ignacio de Loyola (Claret).	1,75
Id. id. id. (Ibaranguitia) 2 t.	3
Curso de ejercicios espirituales por el P. Gual	1,75
Diferencia entre lo temporal y lo eterno	2,50
Manual de meditaciones, por el P. Villacastin	1,15
El Directorio ascético (Scaramelli) compendiado	2,50
El espíritu de San Francisco de Sales	2,50
Quadrupani, documentos para tranquilidad de las almas timoratas	1
Camino recto y seguro para llegar al cielo.	1,25
El mismo, aumentado con la Semana Santa	1,50
Las Glorias de Maria, por S. A. M.ª de Ligorio	2,25
Ejercicio de perfeccion y virtudes cristianas, 3 t.	8,25
De la imitacion de Cristo (Kempis) relieve	1,50
Visitas al Smo. Sacramento, á Maria Santisima y á San José, para todos los dias	1
Meditaciones para señoritas, en relieve.	1,50
Un mes consagrado á Maria.	1,15
Tratado de la tribulacion por el P. Rivadeneira.	1,50
Tratadito sobre las pequeñas virtudes.	0,30

TALLER NUEVO DE RELOJERÍA
DE
SANTIAGO MARFAGON

calle Nueva 22, 2.º, izquierda

TARIFA DE PRECIOS DE LAS COMPOSTURAS

RELOJES FINOS	Pesetas	RELOJES ORDINARIOS	Pesetas
Relojes ingleses, limpieza	3	Repaso.	1,75
Soneras de pared y sobremesa, limpieza	7	Limpieza	2
Soneras de cabecera, limpieza	7,50	Muelle real (cuerda)	2
Cronómetros, limpieza	8	Un rubí (centro)	2
Repeticion de bolsillo de cuarto y minuto	10	Espiral (pelo)	2,50
		Arbol de volante	4
		Cilindro	5
		Muelle de salto	1,25
		Eje de rueda (piñon)	3

RELOJES DE CUADRO	
Limpieza	3
Repaso	2
Reguladores, limpieza	3
Repaso	2

De sobremesa, limpieza	5
Repaso	2
Alemanes, limpieza	2,50
Repaso	1,50

Calle Nueva 22, 2.º, izquierda, Pamplona.

LA SANGRE ES LA VIDA!
Numerosas Medallas de Oro y Diplomas de Honor
EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE
Rob Lechaux con los Zumos Vegetales
de BERROS y ZARZAPARILLA Roja concentrados
Hallase en las Principales Botecas. — Venta al por Mayor: MARIO LECHAUX, Farmacéutico, 164, rue Ste-Catherine, BORDEAUX

PASTILLAS FOSFATADAS
DEL
Dr. KLEIN
Autor de las pastillas NIELK

ESTAS PASTILLAS Á BASE DE FOSFATO DE CAL, SE PUEDEN TOMAR SOLAS Ó TAMBIÉN DISUELTAS EN AGUA, Y SON EL MEJOR REMEDIO PARA CURAR LA ANEMIA, DEBILIDAD, CONSUNCION, RAQUITISMO, ESCROFULA, TISIS, &, Y MUY CONVENIENTES EN LAS CONVALENCIAS, EMBARAZO Y DENTICION.

VENTA.—D. Abandio Irisarri, Zapateria 36.—Dr. Valencia, Bolserias 15.—Dr. Mercader, Caria 2.—D. Felipe Irarrita, S. Nicolás 18.—D. Joaquin Aguinaga, Zapateria 18.—D. M. Martinez, Chapitela, 15.—Autor **Dr. KLEIN**, Escudillers 32, Barcelona.

Ejercicio de perfeccion y virtudes cristianas por el V. P. Alonso Rodriguez de la Compañia de Jesús. Nueva edición ajustada á la que en 1615 seió en Sevilla revisada de nuevo por el mismo autor. Seis tomos en 8.º, encuadernados en tafete, 9 pesetas. Encuadernados en tres volúmenes, 8,25 pesetas.

¡NOVEDAD! ¡NOVEDAD!
FABULOSA BARATURA

20
PESETAS
FRANCO DE PORTE
EN
TODA ESPAÑA
Gran ligereza
PESO
600 gramos.



20
PESETAS
FRANCO DE PORTE
EN
TODA ESPAÑA
PEQUEÑO VOLÚMEN
longitud 16 cent.
altura 10 cent.

Con este sencillo aparato todo el mundo puede volverse fotógrafo. Es indispensable acompañar á las cartas de pedidos las 20 pesetas en libranzas, letras, sellos ó cualquier valor de fácil cobro. Depósito universal de aparatos fotográficos, 34, calle de Fernando VII, Barcelona. Unica en España para toda clase de novedades fotográficas. Se expide gratis el GRAN CATÁLOGO ilustrado con grabados.

ULTRAMARINOS
DE
SEGUNDO RODRIGUEZ

Mayor, 12 PAMPLONA Mayor, 12

Surtido este Establecimiento de las casas más acreditadas de España y del Extranjero, ofrece al público los artículos siguientes:
AZUCARES pilon, cuadradillo, refino, Cárdenas y terciados.
ALMIDONES Remy, Olinda y otras marcas.
ACEITES de Aragon y Andalucía.
ARROCES de Valencia y Carolina.
BACALAOs de Escocia, Islandia, Noruega y otras clases.
BUJÍAs lisas, huecas y rayadas de varios pesos.
CAFES Caracolillo, Puerto-Rico, colonial y Limousin.
CHOCOLATES con regalo y sin él de varias clases y precios.
CANELAS en rama y molida y ESPECIAS de todas clases.
CONSERVAS vegetales de todas clases.
— de salmon, langosta, calamares y otros pescados
FRUTAS SECAS.—Ciruelas, higos, pasas y orejones.
GALLETAS marías, ambrosias y otras muchas clases.
JABONES de Haro, Tudela, San Sebastian y Zaragoza.
LEGUMBRES.—Alubia de Leon, Vera y provinciana.
— Garbanzo de Castilla de varias clases.
PURES de garbanzo, de habas y otras legumbres.
SEMOLAS.—Macarron, fideo y pasta menudas.
SOPAS.—Juliana, perlas, Sagú y otras clases.
SALCHICHONES legitimos de Vich.
QUESOS de Roncal, Valcarlos, bola y Gruyere.
ROM y COÑAC de las mareas más acreditadas.
VINOS de las mejores bodegas de Jerez.
— rancios, garantizados para la celebracion, de la acreditada casa de don José Francés, de Cascante.

ADVERTENCIA IMPORTANTE
Esta casa garantiza sus pesos y medidas y la buena calidad de sus artículos.

LOS MEJORES CHOCOLATES CON REGALOS